

GALENI IN LIBRVM HIPPOCRATIS, QVI, QVÆ

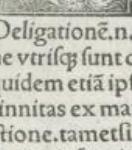
IN MEDICATRINA FIVNT, INSCRIBITVR,

COMMENTARIORVM LIBER SECUNDVS.

ARGUMENTVM LIBRI.

*Ab affectarum partium, ac ipsarum affectionum natura, communia
præcepta de recta deligandi ratione traduntur.*

B  Eligationis duæ sunt species, operata & operans. atq; operans quidem celeriter, infatigabiliter, expedit, concinne, celeriter, absoluendo opera, infatigabiliter, facile agendo, expeditio autem ad omnia prompta est, concinnitas uisu incunda, ex quibus uero hæc exercitationibus comparentur, dictum iam est.

C  Alia communia vtrisq; deligationibus, alia propria alterius tantummodo sunt. Expedite & celeriter deligatiois quæ fit, propria sunt: bene & pulchre, iam factæ. Deligationē n. quæ fit, operantē, quæ facta iam est, operatam vocat. Infatigabiliter aut & cōcinnne vtrisq; sunt cōmunita, infatigabiliter nomine & significato vtrisq; conuenit: cōcinnne nomine quidem etiā ipsum vtrisq;, significato tñ non simili modo, in ea enim quæ adhuc fit deligatio, concinnitas ex manu motione existit: in ea quæ iam facta est, ex linteorum iam obductorum circuitectione, tametsi liceat etiā dicere dum adhuc fit circuolutio fasciarum, existere in operantis deligationis specie concinnitatē posse. Sed infatigabiliter quoq; in deligatione quæ fit, q; in iam facta magis spectat. e. n. quæ iam facta est, sola fasciarū cōpressione fatigat, ac dolorem affert: quæ aut fit, & hac eadem re molestat, & eo q; vel apte vel minime continetur mēbrum, quod curatur. ex eo enim cōprimi interdum solet, licet ipsa ligaminū īiectio recte admodum perficiatur. Possimus item dicere ex tangentiu quoq; congressu vel molestante, vel non molestante vtrisq; deligationibus cōmune hoc esse. in ea qdem quæ fit, ab ijs qui tenet mēbrum quod curatur, cum vel cōprimunt, vel nō cōprimunt: in ea quæ facta iam est, ex appensione in manu cū mitella suspēditur, ex depositione in crure cum īfecta ei illa sunt, qbus firmatur, atq; in collocatione sua detinuntur. Adde q; ad infatigabilitatē deligationis quæ fit, operationis celeritas non parum consert, quæ qdem celeritas ab ipsa expeditione maxime absolvitur. atq; haec qdem deligationis quæ fit, bona præcipua sunt, vt & detentio ipsa non cōprimat, & expeditionis promptitudo adlit, nam error qui in habitu & figuratiōe cōmittitur, cōmuni etiam deligatarum partium est, nunc vero sermonem instituit de deligatione quæ in cōmoda figuraione fit, figuraionum aut propriæ virtutes ac vītia sunt, non secus ac deligationū, de quibus qdem deligationibus tantummodo in p̄sentia omīssis figuraionibus agit. Quādo igitur expedite deligatio fit, celeriter opus absolvit, nam expeditionē, quā ḥ̄wogia vocat, quidnā significet, declarat, cū inquit: expeditio ad oīa prompta est, hoc aut fit cum ita præcognovit oīa ille qui nunc deligat, vt nulla ambiguitas, nullaq; delibratio incidere ei possit, dum operatur, ita ne oporteat, an nō ita inducere deligationem. Expeditio igitur cum idem sit quod promptitudo, facillimam reddit operationē, at ipse infatigationem, ex eo q; facile agamus, exilere dixit, expeditis aut & facilibus operationibus annexam esse celeritatem perspicuum est. Infatigatio itaq; seu indolentia vtilissima ijs est qui tractantur: atq; ob ipsam expeditio, quæ celeritatem facillimam operationibus expedit, ac suppeditat. Concinnitas vero, quæ, sicut deinceps ipse dixit, insipientibus voluntatem affert, ex superabundanti appendice medico adiuncta est, ad famam apud imperitos augendam. Cui qui studiosus glorie est, succubit, vt amator ancillarum: qui vero hominum est studiosus, nō succubit ille qdem glorie, sed conciliare sibi eam nihilominus studet: datq; operam vt laudet, quo maior ei ab egrotantibus fides adhibetur, ita. n. fit, vt magis obedientes eos habeat, id quod in vtilitatem maiorem ipsorum cedit. Nam huic apud vulgus & imperitos glorie acquirenda non medicus tantum, verū etiam philosophus studere consuevit, quippe cum si in honore & admiratione sit, magis prodesse ipsis possit, qui & imitari magis ea quæ agit, & parere ijs quæ iubet, perinde ac dei alicuius mandatis, parati sunt. Ex quibus vero exercitationibus hæc à medicis cōparentur. i. vt celeriter, infatigate, cōcinnne, & expedite agant, dictum esse inquit. dictum enim est, præcipue quidem, vbi superius ita ait: Opera exercere alterutris manibus agentem oportet, & vtrisq; simul, similes, n. sunt. Sed & paulo ante cum inquit: Exercere digitis quidem summis pleraq; indice ad magnū applicato, tota autem manu prona, vtrisq; aduerlis.

2 Operata autem bene, pulchre, ac pulchre quidem simpliciter, sincere, uel similia & equaliter, & simili Septima Classis. DDDDDDD ter: uel

Gal. in lib. Hipp. de iis quæ in medicatr. fiunt,

ter. in *in equalia* & *dissimilia* *in equaliter* & *dissimiliter*, ac species sunt, *simplex*, *rotunda*, *ascia*, *sima*, *oculus*, *rhombus*, & *dimidiata*, accommodando speciem speciei, & affectioni eius quod deligatur.

Cum duas deligationis species esse dixerit, atq; ex eis alteram quæ adhuc sit, operantem, alteram quæ facta iam est, operatam appellari, in superiori oratione quo pacto operans optime efficiatur, declaravit, hic de operata prosequitur, quam pulchre quidem esse factam oportere ex eo inquit, q; simpliciter & syncere inducta sit, simpliciter quidem, si neq; implexam partem aliquam lintei, neq; duplicatam, neq; rugosam habuerit, sed plana tota, a clavis fuerit, at syncere, cum secundæ ac tertiaræ eodem in loco revolutiones apte effectæ fuerint. Ac mihi quidem videtur hic quoq; cum duo esse dixerit ex quibus pulchre deligatum esse quippe potest, alterum, i. simpli citer, linea vlla expositione, utpote clarum reliquissimum est, alterum, quod est syncere, explicans subdividisse omnia quæ hic sequuntur. Aduerte igitur animum, ac memor sis eius quod modo dixi, cum syncere apte interpretatus sum, sit enim ut secunda revolutione fasciæ interdum prorsus equalis primæ, & ab ea nulla ex parte discrepans inducatur, interdum non æqualis, æqualis autem est, cum ore latitudinis exacte inter se ita superiectæ sunt, ut neutra aut excedat, aut deficit: sed utraramq; perinde ac si una sit unius duplicata fasciæ inuolutio, unus atq; idem terminus esse videatur. Simili modo & tertia superinducitur, & quarta, si tot opus fuerit. Nam in ea deligatione quæ rhombus, & in ea quæ semirhombus appellatur, seruari hoc exquisite oportet.

In ea vero quæ fracturis est accommodata, cū cubitus, aut brachium, aut femur deligatur, synceritatem alio modo fieri contingit, in ea siquidem duci primam fasciam sursum iubet, secundam prius quidem deorsum, deinde iterum sursum, quoad in eundem terminum cum prima perueniat, id quod nisi oræ latitudinis linteorum inter se varient, fieri nullo modo potest. Synceritas tamen inest, si in tota deligatione declinatio à rotunda & circulari

G inuolutione æqualis seruetur. Rotunda enim siue circularis ea vocatur, quæ toto circulo absq; linea declinatione affectam partem circumdat, in qua quidem oræ latitudinis fasciæ tam secundæ q; tertiaræ revolutionis ita supra se mutuo iniecta sunt, ut neq; quicquam excedant, neq; deficiant.



At declinatis ab hac rotunda deligationis revolutionem vel ad superiorem partem membra affecti, vel ad inferiorem duci necesse est. siq; in hac declinatio similis prorsus seruatur, syncera prorsus deligatio est. Quod si ijs quæ diximus animum aduertis, perspicuum iam tibi esse debet, unum esse modum rotundæ ac circularis fasciarum circumflexionis, qui in se non admittat, ut magis, vel minus esse talis queat: declinatis autem deligationis non unum, quippe cū fieri possit ut magis & minus altera q; altera declinet. Hic, n. Hippocrates eā q; parū declinat, asciam, quæ multum, simā p translationem appellat, nam ὥπεραγον, i. ascia fabri lignarij instrumentū quoddā vocat,

H quod in summitate, qua ligna incidit, prominens quoddā sugiliū incurvat: perinde ac crepido.



Sima vero à Græcis dicunt̄ loca ea parte qua planicies colli cōmittitur, cum tamen neutrū ex his simum per se sit, planicies enim plana atq; humili procurrit, collis acclivis est, atq; editus, ubi vero inter se concurrunt, ibi figura sima efficitur, idē in via fit qua parte declivitas alteri parti cōiungitur, sic in naribus sima ea pars dicitur, quæ media inter eminentiores sublīdit, totus itē nasus ab hac parte simus nuncupatur, quippe cū multæ appellationes eorum quæ partes alias afficiunt, toti corpori etiam attribuātur, ut cum simum totum hominem appellamus, non eo modo homo simus dicit, quo crassus & tenuis, aut albus & niger: sed sic vt caelius, aut fulvus, aut gibberosus, ab oculis videlicet & dorso sumpta appellatione. In naribus igitur, & vijs simitas proprie nominatur: per translationem vero ab Hippocrate hic in deligationibus, non secus ac crepido atq;

I planicies colli cōmittitur, cum tamen neutrū ex his simum per se sit, planicies enim plana atq; humili procurrit, collis acclivis est, atq; editus, ubi vero inter se concurrunt, ibi figura sima efficitur, idē in via fit qua parte declivitas alteri parti cōiungitur, sic in naribus sima ea pars dicitur, quæ media inter eminentiores sublīdit, totus itē nasus ab hac parte simus nuncupatur, quippe cū multæ appellationes eorum quæ partes alias afficiunt, toti corpori etiam attribuātur, ut cum simum totum hominem appellamus, non eo modo homo simus dicit, quo crassus & tenuis, aut albus & niger: sed sic vt caelius, aut fulvus, aut gibberosus, ab oculis videlicet & dorso sumpta appellatione. In naribus igitur, & vijs simitas proprie nominatur: per translationem vero ab Hippocrate hic in deligationibus, non secus ac crepido atq;

A pido atq; ascia pro specie quadam inuolutionis fasciarum sumitur. nam cum asciam plagulas cū iūcere brachio vel cruri iubet, nihil aliud facit, q̄ declinationē à circulari inuolutione ea forma facienda esse definit, qua ascia fabrilis est. non enim admodum obliquā eam esse vult, vt a rotunda multum abeat, sed eatenus tantum, vt ad contractas partes continendas firmissime sufficiat.



B SIMA SINCERA INEQUAL quod sit, si is qui deligit, ei quam à principio instituit, aequalem subinde declinationem seruarit.



C igitur prius dixerit Hippocrates, bene quidem simpliciter, sincere, & postea subiunxerit similia & æqualia, æqualiter, & similiter. vel inæqualia & dissimilia inæqualiter & dissimiliter, quasi cōmūnem quandam scopum syncerarum deligationum docuit, nam æqualia & similia mēbra corporis æqualiter & similiter in omnibus suis partibus deligari debent: inæqualia vero & dissimilia inæqualiter ac dissimiliter. Verūtamen vetera exemplaria, & qui librum hunc explanauerunt, p defectum lectionem hanc scriptam esse attestantur, inæqualia enim & dissimilia tantummodo legunt, inæqualiter & dissimiliter subintelligendum censem. quippe cum propterea ab auctore fuerit prætermissum, quia manifeste ex conuenientia eorum quas sunt antedicta, intelligi queat. At enim huiusmodi loquutionis modus breuitatis minime proprium est, sed per errorem inductus videtur. quo circa melius est, si ita scriptum inuenitur, existimare, sicut multa alia etiam ex antiquis exemplaribus depravata reperiuntur, ita hic quoq; per errorem librarij contigisse, vt verba ea prætermissa sint: atq; ita errorē ad nos vsq; deuenisse. In brachio igitur fasciarum inuolutiones æqualiter & similiter facere possumus: in femore & cubito, ac paulo magis etiam in tibia deficere necesse est, nam in humero, & coxa oppositis partibus est opus ad deligationem faciendam, quemadmodum etiam in lateribus capitis. partes enim frontis, & narium rotundam fasciationem requirunt, quæ æqualiter & similiter inducta sit. eodem modo in vertice & si non rotunde, æqualiter tamen & similiter deligamus. Sed de his in sequentibus accuratius dicemus, nunc ad reliqua pergendum est. Cum tres enumerauerit Hippocrates simplices fasciarum inuolutiones, rotundam, asciam, simam: deinceps quasdam compositas com-

D memorat, oculum videlicet, rhombum, & dimidiatam, quā etiam semirhombum vocant. Postea subiungit, accōmodando specie speciei, & affectioni eius quod deligatur, speciem deligationis accōmodandā esse inquiēs & speciei. i. formæ partis affecte, & affectioni ipsi quæ in ea est. Species siquidē deligationis, quā oculū vocamus, oculo adhiberi cōsuevit, vel cum pcedentia periclitatur, vel ea causa, vt quæ ipso sit ipsi sunt, contineantur.

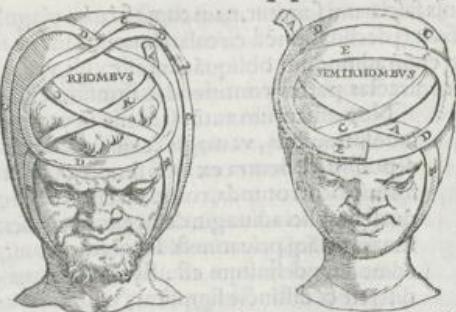
Rhombo in capite vti solemus, cum vel futuras relaxatas, vel viceris oras expansas cōstringere, vel cutē aliquātulū detractā cōtraheāt atq; agglutināt volumus. pro ratiōe horum semirhombi quoq; usus adhibetur.

Septima Classis.

DDDDDDDD ij Atq;



Gal. in lib. Hipp. de iis quæ in medicatr. fiunt,



Atq; hæc quidem vt exempla scripta ab Hippocrate sunt: vt pro ratione ipsorum vnicuique parti & affectioni accommodatam deligationem aut inuenire, aut ab ijs qui inuenierunt, discere valeamus. Melius autem est, vt qui etiam docet, nō absolute ac simpliter iubeat, sed simul quoq; viam tradat, qua ipse deligationem inuenierit. nam qui discit, facile ita vel in memoria reuocari, si eorum obliuiscantur quæ didicere, vel quæ non didicerunt.

excogitare inluper poterit. Quocirca satius fortasse erit, vt nos quoq; propriam in unoquoq; commentario traditionem faciamus de deligatione, quæ & parti corporis, & affectioni conuenit.

Bene autem deligandi due sunt species, ualiditas quidem, uel compressione, uel multitudine linteorum.

Species appellari hic differentias superius dicitum est. Quæstionis aut non parue occasionem F explanatoribus hoc loco attulit, cum non explicarit nominatim duas species, sicut in alijs paulo ante fecit. Altera igitur species in quantitate effectionis consistit, quā ipse iorū. i. validitatem appellat, cum inquit, validitatis quidem vel compressione, vel multitudine linteorum. est. n. quædā moderatio validitatis in deligando, quæ cum excedit, ex compressione membrorum eos dolore afficit qui egrorū: cum deficit, fasciationem laxam reddit. Alteram bene deligandi speciem non dixit: sed deinceps post hæc quæ de validitate scripsit, in hunc modum subiungit.

Ac partim quidem ipsa deligatione medetur, partim medentibus inseruit.

Hæc aut bonæ deligationis species altera minime est: sed cōmunes oīum deligationum v̄sus, v̄tilitatesq; in vniuersum comprehendit, in ijs etiam quæ subsequuntur quo pacto deligationis moderatio seruetur, ostendit. postea de nodo agit, tum sequentem doctrinam aggrediens, certo tamen inquit scientem, in declivia & in acutum abeuntia deligationem omnē effugere, atq; elabit: vt in superiorē partem in capite, in inferiore in tibia, & cætera quæ subdit, deinceps de qualitate deligationis pertractat, cūq; in ea scire oporteat, vnde initium fasciæ singulis partibus, singulisq; affectionibus injiciendum sit, quō finis deducendus, qua ratione mediae inuolitiones faciendæ, qualesq; esse debeant, hæc quoq; edocet: nam vbi inquit, at quæ mouent, vt articuli, qua parte inflectuntur &c. modum injicendarum fasciarum tradit. & deinceps quo pacto fines servari firmiter queant, ostendit, atq; inde quæ nam deligationē opera sint, cōmemorat. ita vt bene factæ deligationis altera species quæ validitatē opponit, vniuersa qualitas totius deligationis sit, quia autem difficile erat particulares huiusc speciei differētias vno cōmuni nomine complecti, siccirco hæc validitati oppositam speciem vna appellatione explicare non laborauit, nam hoc ita esse ex ipsis Hippocratis verbis patebit, si singula in clariorem capitum distinctionē immutent. Nominetur igitur totum hoc genus, euidentioris ac brevioris intellectionis causa, quantitas deligationis. nam validitas vel compressione vel multitudine linteorum eo significato accipienda est, quo d'ūq; i. potentia, aliquando consuevit. interdum enim eam imbecillitati opponunt & impotentie, interdum latius ac cōmunius ita sumunt, vt potentiam atq; impotentiam significet: quemadmodum etiam magnitudo modo magnum dūtaxat significat, modo magnum & paruum comprehendit, atq; alia multa, quæ cum particularia sint, cōmuni cum vniuersalibus vocabulo & equiuoco appellantur: ita enim nunc validitatis nomine v̄sus est, quippe cum neq; valide comprehendere, neq; adeo imbecilliter fasciæ circūdare affectas partes oporteat, vt qui ægrotat, eas sibi esse circūfas non sentiat. Multitudine enim linteorum pro quantitate accipiendum est, nam neq; hic ea multitudo intelligi debet, quæ paucitati opponitur: sed quæ tam multum, q; paucum continet, mediocritas enim in deligatione bonum, id est vtile & conducens efficit, quanquam si inter se comparantur duæ deligationes, quæ compressa magis erit, validiorem, alteram imbecilliorem dicimus, quippe cum absurdum nihil sit, si licet pro subiecta affectione moderata semper sit deligatione, ad alteram tamen comparata vel valida, vel imbecillis appelletur, quando aut solūdum sit, quando vel intendenda deligatione, vel linteorum multitudo augenda aut minuenda, in libro de fracturis ipse euidentissime docuit.

Atq; ad hæc quidem hæc lex est.

Leges in ciuitatibus orationes quædam sunt, quæ quod agendum est præcipiunt, vetant quod agi non debet, his similia esse ea quæ dicta hic sunt, inquit: cum nullam in le conjecturā, aut ambiguitatē habeant, sicut alia nonnulla quæ in medica arte traduntur. Idem in libro de fracturis dicit, moderatus tamen enunciatione prolata, non enim absolute sicut nunc enunciauit / atq; ad hæc

A hæc quidem hæc lex est sed inquit, atq; hæc quidem oratio tanquam iusta lex de fracturarum curatione constituta est.

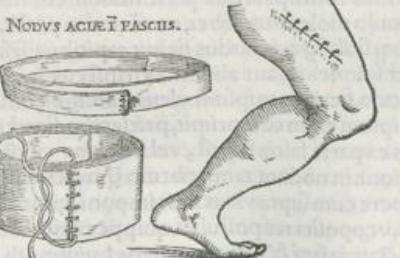
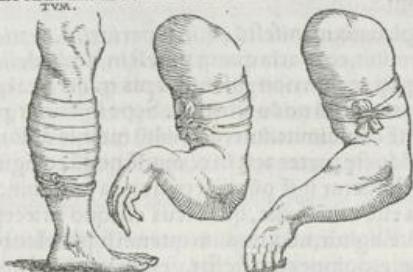
6 In his autem maxima deligationis ea sunt, compressio, ita ut imposita neq; abscedant, neq; innitantur, sed affulcta quidem sint, non tamen allisa, atq; id in extremis nūnus, in medijs minimum.

In his, inquit, quæ ad validitatis speciem attinēt, maxima præcepta deligationis ea sunt, vt imposita supra affectam partem, i. linteum, neq; abscedant absistantq; à corpore, neq; id prorsus comprehendant, sed affulcta quidem sint, hoc est firmiter sint applicata, non autem allisa, i. non ita strictem, ac vehementer circuolatum sit linteum affectis partibus, vt dolorē creet. Atq; hæc de compressionis quantitate præcepta minime ea parte qua morbus est, transgredi debemus: in extremis autem partibus licet seruanda sint, minorem tamen q; in medijs curam requirunt. Pulcherimum siquidem est vt nullum prorsus errorem in arte committamus, sin autē alicubi errare contingat, ea in parte id esse debet, vnde minus damnum resultat, vbi vero nōcumentū alicuius momenti extat, ibi minime peccandum est.

7 Nodus & acia distributa esse debent non deorsum, sed sursum, in exhibitione, & respectu, & deligatione & posteriore habitu.

B Cur huic de deligatione tractationi præter ordinem hoc interseruerit, paulo post videbimus: nunc prius tentandum est, vt quid sibi velint hæc verba, intelligamus. Est inter explanatores dissensio: alij sursum ac deorsum de productione in longitudinem accipendum censem: alij de ea quæ ad affectionem membra spectat, quid autem distributum esse aut in acia aut in nodo significet, neutri explicauerunt. Nodum quidem vocari vinctionem, quæ ex fascijs inter se connexijs, complicatisq; fit, siue duobus capitibus, siue altero tantum in duo crura discilio, siue tertio extrinsecus iniecto, quod comprehensamentum vocant, nemo est qui nesciat.

QUOD EXTRINSECUS INIECTUS NODUS EX DORSO
TV EST COMPREHENSAMENTUM IN DVO CRURA DISCILLO. CAPITIBVS FASCIV.
TVM.



D ab inferioribus ad superiora traiecti queat, quin etiam neutro modo, sed declinando à sinistra ad dexteram, vel à dextera ad sinistram, in unaquaq; distatia sursum ferri ipsum iubet, nam si caput fasciæ subiectis eius partibus assūdum est, in quibus deligationibus oppositis regionibus opus non est, vt in brachio, & cubito, & femore, & tibia, vel à sinistra ad dexteram, vel à dextera ad sinistram acum traiectiam, necesse est, atq; vtrolibet modo, dare operam debemus, vt declinando semper in superiore partem finem fasciæ subiectis inuolutionibus assuamus. Vbi vero oppositæ partes requiruntur, vt in humero, & coxa, illud studendum est, vt finis fasciæ in superiore partem feratur: atq; ibi acutab inferiori parte sursum traiecta sutura iniiciatur ita, vt non superiore partem ad inferiorem detrahamus, sed inferiorem e contrario ad superiore attrahamus. quippe cum alterutrum effici in consuptione liceat, quo circa traiecta acu filum trahente inferiorē partem ad superiore attollere, non deprimere superiore ad inferiorem debemus: id spectantes, vt à superioribus fasciæ partibus inferiora sursum attrahantur, atq; hoc facere nos iubet, dum æger dignoscendam affectam partem medicis exhibet, dumq; eam ita collocant, vt respectu ad medicum habitu curationi suscipiendo sit accommodata, tertio dum delegatur, primā occasionem in exhibitione appellavit secundam, in respectu tertiam in deligatione, sed quarta quoq; est, quā ērūptio, i. in compressione vocat, nonnulli tñ pro ērūptione legēdum censem ērūptio, i. in

Septima Classis,

DDDDDDDD in posteriore

Gal. in lib. Hipp. de iis quæ in medicatr. fiunt,

posteriore habitu, quod mihi magis placet, cum post absolutam curationem in eo habitu mem-
brum reseruatur, qui maxime est accōmodatus. hanc. n. occasionē posteriorem habitum su-
perius quoq; nuncupauit. In omnibus igitur his temporibus sicut vnam formā inuolutionis fascia-
rum seruari, ita nodi quoq; & aciæ distributionē sursum semper attollit vult: quō caput videlicet
fasciæ firmiter sublatum à totis reliquis inuolutionibus contineatur. Illud vero cōsideratione di-
gnum videtur, quod ab explanatoribus prētermisso fuit: quo pacto nodi & aciæ distributio si-
cūt in reliquis occasionibus, ita tūc quoq; sursum ferri debeat, cum ægrotantes medicis inspici-
dos se exhibent. Nam cū alij ad medicos ingrediendo ipsi accedat, alij gestatione deducantur,
sicut ipsis visum fuerit, membris affectis aliquando vel appensis vel deligatis, aliquando vtroq;
modo iam dispositis, penes eos qui prius hæc fecerunt, nodorum & aciarum fuit facultas, nō pe-
nes medicos qui postea inspecturi ipsos sunt, vel curaturi. Fortasse igitur tūc quoq; medicis esse
opus existimat, quippe cum incidat interdum, vt in itinere, aut in agro percussiones nōnulli, aut
luxationes, aut vulnera patientur, vbi neq; medicorum plurim conuentus diligentioris consi-
derationis causa fieri potest, neq; instrumentorum, aut suppelletilium necessariorum, aut linteo-
rum, aut laqueorum, quæ omnia ad curationem requiruntur, copia adest. Ea itaq; in occasione q;
aderit medicus, quibuscumq; potuerit linteis membra affecta deligabit, atq; excipiet. & si vel no-
do vel futura constringere opus fuerit, accōmodate id præstabit. In vrbe autem reuersus æger
confuetis medicis se exhibebit, primum, vt accuratius quid passus fuerit, cognoscat: deinde, vt
vel luxatos articulos reponant, vel fracta ossa conforment, vel vulnera consuant, vel contusis cō-
uenientem curationem adhibeant, quæ cum fecerint medici, postea deligabunt. post deligationē
membrum accommodato habitu deponendum curabunt.

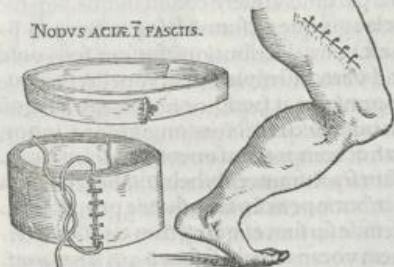
Initia non ad ulcus, sed hinc vel inde nodum inijcere oportet.

8

Quid inijcere nodum hic sibi velit, ex modo explanatis manifestū est. in superiori. n. oratione
nodum & aciæ inter se distinxit, nūc alterius tñ meminit, eo q; acia quoq; potest in nodū desine-
re: immo in eum oīno finit in oībus quæ suuntur. quippe cum non absolute acus traīcipia ea quæ
suunt, consuevit, sed cū acia inserta, quæ inter se partes corū nodo astringit. Sēpe igit̄ fit, vt ppe
inter se & initū aciæ & nodus sit, quēadmodū cū cutē consuimus, interdū multū inter se distat, vt
in fascijs euēnit. in q̄bus sēpe ex multo interuallo adducte partes aciæ in cōmūnē nodū colligunt.

F

NODVS Ī SVTURIS CVTIS.



Ita est. Mihi tñ hic videtur Hippocrates de connexione in nodum tam aciārum q; mitellarū in-
tellexisse. Nonnulli vero existimat initia fasciarū iubere eum supra vlcus non imponi. quorū alij
locū hunc ita etiā legunt: vere illud qđem, non tñ ita, vt pposita res postulat: quippe cū non de fa-
scijs, sed de acia & futura p̄fens oratio instituta ei sit. nā vera sanè & arti congruens huiusmodi le-
ctio est, qua dicūt, initia fasciæ non supra vlcus, sed hinc & inde esse inijcēda. i. ex alterutra parte H
vel dextera vel sinistra. Ita. n. fit, vt quod in libro de fracturis scriptis, recte dictū esse, neq; aduer-
sari p̄fenti huic orationi videat, cum. n. ibi initia fasciarū supra partē affectā, sive fractura ea fue-
rit, sive vlcus, neq; superius, neq; inferius inijcēda esse iubeat: de distantiā p̄ longitudinē intelligit. hic nō ad longitudinē, sed latitudinem spectans initia nō supra vlcus, sed hinc & inde inijcere
oportere afferit, ex alterutra latitudinis parte vltra vlcus. non. n. hoc impedit quo minus neq; su-
perius neq; inferius iniectionē hanc esse factā intelligamus. Qui tñ librū hunc explanauerunt,
lectionē hanc nō agnoscūt. quo circa merito dubitant qđ sibi velit hic Hippocrates, cum inquit,
Initia nō ad vlcus, sed hinc vel inde nodū inijcere oportere. Ac qbusdā placet initia fasciarū pro
extremis esse intelligēda, cum tñ extremū seu terminus, quod w̄gas dicūt, generalius sit q̄ initū.
quēadmodū Plato etiā nos docet, extrema inquiens & terminos & initū & finē significare. q; si
generaliorē appellationē pro specialiori sumere possumus, licebit initū extremū appellare, non
secus ac finem: finem tñ esse initium dicere nō licebit. At enim cū nullius alterius rei initū intel-
ligi queat q̄ fasciarum, aut aciarū, aut mitellarum, fieri aut non possit, vt de fascijs intelligamus, de
acijs & mitellis intelligendū est, seu si placet de fimbrijs. nā h̄ quoq; deligationē possunt cōtine-
re, quemadmodum etiā angustē habent, quæ extremis partibus iter se innexē vinculū efficiūt.

Nodum

Nodus autem neq; in mora, neq; in opere, neq; eò ubi inane, ne in inane iaceat.

A Cum in superiori oratione initia eorum quæ nodum efficiunt, non esse supra vlcus statuenda censuerit, sed alio in loco, quo videlicet nodus quoq; ponni debet, nūc loca ipsa vbi ponendus nodus est, docet. Rerū, n. doctrinā aliquā fieri ex earū accidentibus consuevit. ita aut appellat ea quæ cum possint accidere, nondū tñ acciderunt, estq; oratio hæc huiusmodi sententiæ: Nodū colloca-re debemus nō supra vlcus, sed ea parte, qua distributio eius ferri sursum valeat, obseruātes nej̄n mora, aut opere, aut inani eū constituamus. Morā vocat eam partem mēbri, qua vel inflexū, vel extument, vel in latus morās operaſ, estq; mora īgredienti homini planta pe-lis, cubanti totum dorsum, & maxime extātes eius partes, capitīsq; occipitum, sedenti natum, īferiora. q; si quis deligatus operatur manib; est, qua operatione vſurus sit, & circa quæ ext. īfsecus, diligenter īspicies, quo moram eius possis īuenire. operationes autem circa dearticulationes sunt: quo- circa eæ tibi sunt obseruandæ, ac præcipue illa quæ deligato membro operatura sunt. Nā bene Hippocratē hic præcepisse, ne nodus qui totā deligationē cōtenturus est, supra partes ponatur, quæ in motōibus immutant, perspicuum est. quippe cum alioqui interdū laxiores, interdū com- pressiores q; conueniat, nodi ex qualibet motione evasuri sint. Quod aut in fine huius orationis dixit, inane, i. ēvōv, vanum oēs interpretant, ac si inefficax atq; īutile dixisset. Graci. n. ēvōl eos vocant, qui ab ortu & surdi simul & indistincte loquentes nascuntur: qui videlicet in vite actio-nibus prorsus īutiles sunt, ita igitur quod deligationem nihil iuvat, appellasse inane Hippocra-tēm aiunt. quanq; fieri potest, vt per x literā scriperit Hippocrates κενόv, & per errorem postea omissa prima litera ενόv librarī posuerint. ex qua tñ lectione eadē sententia existet. κενόv enim est, quod à nobis κενόv, id est inane, & vanum dicitur, quod īutile appellant. Quoniam igit̄ mul-tos scimus vel ex ignorantia, vel dū videri volunt esse diligētes, īutiles nodos fascijs inducere, ideo subiungit/ne in inane iaceat/, i. in vanū, quod videlicet etiam īutile est. Visum autem est cuidam ex interpretib; huius libri inane hic dici vacuum locum: id est alam, poplite, īguen, quæ humero, genu, coxae opposita sunt, corpori enim esse impressum atq; innixū oportere no-dum aiebat, non in concavitate depresso. cuiusmodi esset, si sub ala, aut poplite efficeret. Quod si hoc non admodum probabiliter dictum esse videatur, non est tñ rei ciendum, vti siquidem eo possumus, quippe cum in ijs quæ tuta sunt, mediocriter etiam probabile satis esse debeat.

B Nodus & aciam mollia & non magna esse conuenit.

C Rursus hic, sicut in principio, duorū nominū fecit mentionē, inter se res distinguens, de gbus dicunt, aciamq; appellat illud quod vna cū acu traiçif, sive linū id sit, sive lana, sive quippiā aliud huiusmodi: nodum aut quod ex habenarum aut crurum fasciarum implexione, ac nexus sit. quo-rum vtrungq; molle quidem esse debere, ne locum egrū comprimat, perspicuum est. non magnū aut etiam esse oportere celeritas, quā in operationib; laudat, declarat: cū in longis acijs esse non possit: neq; item in longis habenis, & fasciarum cruribus, & comprehensamentis. nominib; n. his ea appellant. Nodi igitur magni dependebunt, moleftiāq; insuper exhibebunt, dum vulnera nexus ipso qñq; attingent. Apte autem/non magna/dixit, cum posset parua dicere, propterea q; sicut magnum ob has quas dixi absurditates fugiendum est, ita paruum quoq; non est admitten-dum, cum in operatione ipsa īiectorum dīgorum prehensiones facile elabatur, & in moram temporisq; longitudinem rem inducat, sape etiam ē cōnexione ob breuitatem effugiat, atq; ita iterum nos operari circa idem cogat. Quin etiam fit interdum, vt paruu nodus īnnexus esse vi-deatur, & postea in depositionis tempore dissoluatur. Consentaneū igitur est, vt & nīmis parū non secus ac magnum euitantes, quod mediocre est, sicut in oībus, ita hic quoq; eligamus. id aut per alterius extermorum negationem interdum nominant, quemadmodum hic Hippocrates fe-cit, dum non magnum dixit, qui si non paruum etiam dixisset, idem potuisse exprimere.

D Certo tamen scientem in decliuā & in acutū abeuntia deligationem omnem effugere. ut in superiore partē in capite, in īferiore in tibia.

Si pro/certo scientem/certo scire dixisset, perfecta esse oratio ex se, & non pendere videretur. nunc vero suspensa esse adhuc videtur. vnde nonnulli cum sequentib; eam cōnectandam cen-sent, vt integrā huiusmodi euadat: Certo tamen scientem in decliuā & in acutū abeuntia deli-gationem omnem effugere, vt in superiore partem in capite, in īferiore in tibia, deligare oportet dextera in sinistra, & sinistra in dextera, excepto capite. Sed hoc nullam habere conue-nientiam videtur. non enim propterea eiusmodi deligationes faciēdæ sunt, quia nodus in decliuā & in acutū tendentia fieri consueverit: sed alia de causa, vt deinceps ostendemus, dextras par-tes in sinistras, & sinistras in dextras deligare iubet. Nam hoc/certo sciētem in decliuā & in acu-tum abeuntia fugere deligationem/eò vlcis pendet, vbi inquit, Insuper autem circūscere opor-tetum comprehensionis causa eorum quæ circa hæc sunt, tum reprehensionis vniuersae fasciæ in quiescentib; & cassioribus partibus corporis: & quæ seqyuntur. quæ quidē ego paulo post Septima Classis, DDDDDDDD iiiij explanans

Gal. in lib. Hipp. de iis quæ in medicatr. fiunt,

explanans hoc idem manifestius declarabo. nunc cum præter ordinem interiecta hæc sint, per se **B** ipsa sunt consideranda.

Deligare oportet dexteras partes in sinistras, & sinistras in dexteris, excepto capite: id enim per processionem est **12** deligandum.

Huiusc precepti maximus usus in fracturis est. Circumducere enim semper est necesse in contraria partem, cum in altera vclus reperitur. si dextra pars affecta est, in sinistram: si sinistra, in contrariam, quemadmodum cum totum os per transuersum fractum fuit, æquilibre delegationem adhibere, plagiis ea figura, que rotunda & circularis vocat, circuictis, consueuimus. Quod igitur inquit huius modi est: Deligare debemus dextras partes affectas, ad sinistras fasciam circumducentes: sinistras vero in contrarium ad dextras, id aut fit, cum initium fascie in parte affecta ponimus, non supra fracturam qdem, aut vclus planè, sed hinc vel inde. altera vero manu in contraria partem affecta simul adstringendo circumducimus. vbi aut ad oppositam partem fascia circumvoluta iam deuenirerit, non amplius simili modo constringimus: sed ita tñ prorsus circumducimus, quoad circumvoluta in orbē fascia suum initium repetuerit, quod vbi factum fuerit, partem eā fascie, que illuc deducta est, supra initium quod manu altera continebamus, iniecit eadem manu firmiter detinemus. atq; inde altera inuolutione exordimur eodem modo, quo in prima fecimus, **F** constringendo & circumducendo in contrariā partem. postea circumvolutam fasciā ad initium similiter continemus, & rursus altera manu attollimus pari modo, vt prius astringendo, & circumducendo ad partem oppositam. Neq; tñ membra longa, i. crura & brachia, ad hunc modū solemus deligare, verū etiam costas, s. n. ea que affecta est, in dextra parte fuerit, initio fasciae ibi imposito in sinistram, sicut dictum est, consueuimus: sin in dextra fuerit morbus, in de quā progresum & viam delegationis exorsi in dextram partem deuenimus. Caput autem ita in orbē circuligare non licet, propterea q; collum quod ei annexum est, impedit. quo circa in capite siue in dextra, siue in Iuga parte vitium sit, quod delegatione indigeat, delegationem per processionem, id est per directum adhibere consueuimus: fascia videlicet à vertice ad extremam usq; mandibulam deducta, atq; inde sursum reducta, deinde iterum vltro citroq; usq; in finem vel bis vel ter, si toties opus fuerit, conuoluta, finis autem in vertice, que sedes ei est stabilissima, oīno collocandus est.

DELIGATIO & CONTRARIAS PARTES. DELIGATIO & PROCESSIONEM.

Cōtraria uero ex duobus initijs, q; si ex uno, ad id quod **13** simile est in stabile deligandū est, ut est media capitis pars, & si quid aliud huinsmodi, **G**



Duas sententias admittit hæc oratio. vel. n. de oibus partibus corporis, vel de solis capitis partibus intelligenda est. cum. n. dixerit, excepto capite, id. n. per processionem est deligādū, postea de capitib; partibus inter se contrarijs agit: quarū altera retro est, circa occipitum, altera ante, circa frontē, quas ex duobus initijs delegandas censet. delegationes aut ex duobus initijs sunt, cum media parte totius fasciae supra locū affectū collocata aequalis hinc inde pars in oppositū deducitur: ita vt fines in frontē, ibi, n. stabilior occipitio sedes est, deueniāt. At si de oibus corporis partibus intelligere velimus, contraria dicemus hic appellari alterutras partes simili modo affectas, id est vel dextras & sinistras, vel anteriores & posteriores. nā cū hæ simili modo affecte sunt, vt in fracturis que caulatum facte appellant, hoc est p̄ transuersum, delegationes ex duobus initijs sunt faciēde. quēadmodū diximus fieri i plagiis, que asciatim circumvoluebant. Quod si ex uno initio deliges, inquit, hæc, ex similitudine delegationis que ex duobus fit, fasciam circumvoluens in sedē **H** stabilē finem eius applicabis. stabilis autē sedis exēplū medianam capitū partē posuit, id in praesentia satis esse existimās, propterea q; paulo post totam hanc rem est accuratius tractaturus: vbi docebit, quo pacto finis delegationis fieri debeat, vt tota delegatio firma atq; immobilis conseruari queat, quod enim inquit ad id quod simile est de vtrisq; tam de tota fasciae distributione & volutione, quām de fine eius est intelligendum.

At quæ mouentur, ut articuli, qua parte quidem inflectuntur, sicut poples, q; minimum ac succintissime sunt obnoluenda: qua disliduntur, ut patella, simpliciter & late.



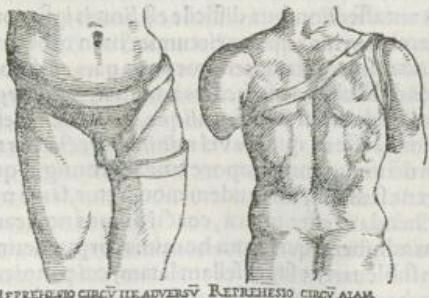
Quām minima obduci líntea i poplite, & similibus partibus iubet, & maxime succincta, id est in breue spaciū cōtracta & collecta, oppositā vero popliti partem cōtrario mō deligādā celer. cōtrario aut modo est, oibus expāsis, nullaq; ex parte cōtractis, quatenus

A quatenus fieri potest, omnia vero mēbra articulis connectuntur in flexu similī modo vt poples, in extensione, vt patella, patellam autem quam μῆλον, id est molam hic vocat, ἐπιγόνιον & nonnulli, alij ἐπιγόνα, id est supergenualē appellant. In hac igitur latam atq; explicatam injici fasciam debere inquit, quæ totam ipsam complectatur, nisi enim ita fiat, vel in superiore, vel in inferiore partem ob eius incuruationem linea elabentur, popliti autē contractam fasciam obolum iubet, quippe cū locus is in latitudinem explicatā fasciā neq; admittere valeat, neq; cōseruare.

35 Insuper autem circumjicare oportet tum comprehensionis causa eorum quæ circa hæc sunt, tum reprehēsionis universæ fasciæ in quietib; & cassioribus partibus corporis, ut est & supra, & infra genu.

Breves huiusmodi loquitiones laudandæ sunt, cum uno nomine sit, vt tota oratio clara euadat, quemadmodum hic, comprehensionis nomen totam orationem hanc declarat, qua in hunc modum diceremus: finem deligationum in articulis firmiter contineri oportet quadā superabundante circumiecta obligatione extra dearticulationem. Reprehensionis item verbum, id manifestat, quomodo cura habenda sit, ne vel in declivia fascia delabatur, vel recurrat in incuruata & gibba, quæ ipse superius ἀπέξη, id est in acutum abeuntia, nūcupauit, vbi dixit, Certo tamen scitem in declivia & in acutum abeuntia effugere deligationem. Atque hinc simul patet, recte à nobis dictum esse ea, quæ hic dicuntur ab Hippocrate, antedictis illis consentire, ac continuari, quæ modo commemorauit, vbi videlicet aiebat, Certo tamē scitem in declivia &c. Adde quod breuissime idonea loca vbi fines fasciarum collocandi sint, duobus nominibus est complexus, quiescentium, & cassiorum partium. quiescent enim quæcumque extra dearticulationes sunt, in virisque ossibus, quæ sibi mutuo innectuntur, vt in genu pars vel circa femur, vel circa tibiam huiusmodi est, nam hæc quoq; cassiores sunt, quatenus humiliores. ita siquidem vocat partes, quæ contrario modo quam eminentes sese habent, id est quæ sunt demissæ, & humiles. cassum enim omne, quod λατταῖον dicit, humile ac depresso est, λατταῖον enim, id est cassum, vanum propriæ ac vacuum significat, sicut etiam λαπάξω verbum, quod est cassare, nihil aliud est, quam exanimare. vnde etiam apud Homerū λαπάξω, i. decassare, vbi inquit, Decassare altæ bene cōdita mænia Troiæ, vrbē evacuare ac diripere significat. Cassas quoq; id est λατταῖος, corporis partes eas vocant, quæ inter iliorum ossa, & adulterinas costas intercedunt. postea omne, quod depresso est, & subdidit, cassum, hoc est λατταῖον, vocant, propterea q; quod vacuum est, depresso est consuevit, translatione ab eo sumpta, quod communiter accidit.

16 Humeri deligationi ea que fit per alteram alam circunductio consentit: inguinis, quæ per alterum ile fit: tibiae, quæ supra suram obiulolitur, quibus sursum claspio abit, deorsum: quibus deorsum, e contrario reprehensio iniicienda est.



Deligationis omnis, quæ videlicet per se, nō eorum, quæ imposita sunt membro affecto, continēdorum causa admittitur, scopi ac fines sunt, vt partem affectam, sicut cōformata fuit, immobilem contineat, sineq; inflammatione conservet. id quod in libro de fracturis satis edocuit, sed quia id præstare nequit deligatio, nisi ipsa prius stabilis sit, nec inferius aut superius dimovetur, siccirco sit, vt illæsis membris & sanis cireducere fascias cogamur: vt qua parte sursum ferricam verisimile est, reprehensio detrahatur ad inferiora, vbi ne deorsum delabatur timet, superius attrahat, in quibusdam etiam reprehensio, quæ per oppositas partes fit, utilior est, quemadmodum in humero & inguine, in humero quidem non circum alterum humerū, sed circum alam: in inguine circum ile aduersum fieri obligatio debet. quippe cum neque humerus, neque clunis, sicut ala & ile, seruare & detinere obligatiōes firmiter queat. Ile autem, id est κερεῶν, vt modo dixi, locus appellatur, qui est inter thoracem & os coxae, propterea quod κερεῶν id est cassum & vacuum, id est depresso est. Perspicuum autem est consentire hic pro conuenire & congruere esse sumptum. eo quod qui paciscuntur & consentiunt in honestis rebus, non modo contrarium quicquam neque agunt neque dicunt ijs, quæ pepigere, sed præstant omnia: sic sedes hæc legi deligationis obsequuntur, & congruunt. Simili modo quoque in tibia cum facile effluere possit deligatio, vtile est, si supra suram linteum circunducatur, in illis videlicet

commentar.lib.ii. 209

Gal. in lib. Hipp. de iis quæ in medicatr. fiunt,

et deligationibus, quibus complecti posteriorem carnosam tibiæ partem, quā γαστρονυμία vocat, B
necessæ est. Nā si iuxta malleolos deligandum sit, inde stabilitas ac firmitas comparabitur: cū in-
ter duas prominentes partes fascia sit collocata: habeatq; infra extuberantes surç ossis & tibiæ, p-
ce illus, quos talos nonnulli non recte appellant: supra vero, ipsius carnosum tibiæ tumorem.

In quibus uero hoc non est, ut in capite, his in planissima parte comprehensiones faciendæ: minimeq; obliqua deli- 17
gatione utendum est, quoniam quod stabilissimum est, postremo circumiectum uel maxime errabunda continet.

COMPREHENSIO

DELIGATIONIS FRONTE.



Quibus membris neq; appositum quicquam
tale est, vt in tibia, neq; oppositum, vt in humero
& inguine, in his quem facere deligationem
oporet, docet, nominatim capitum facta metio-
ne. iubetq; in his in planissimo loco totius deliga-
tionis facere comprehensiones, quod sit, cum si-
nem ipsius neutram in partem declinantem re-
ctissima terminacione conseruamus, sive in frõ-
tem, sive in medianam partem capitatis, vbi est quod
sinciput, hoc est βρέφη appellatur, finis enim fa-
scia, quæ ad mentem deducitur reduci apte in me-
dianam partem capitatis potest absq; vlla declinatio-
ne, at quæ orbiculariter circunducitur, in frontem simili modo neutrā in partem declinatione fa-
cita finem remittit, nā in circunductione posterioribus quoq; capitatis partibus obuolui consuevit,
qua occipitiū est, quod inter collum & posteriorē calvariae gibbum subscidit. Propterea igit̄ dixit
extremā fasciae conuolutionē minime obliquam esse oportere, quia cū reliquias priores saepē ob-
liquas efficere cogamur, quo locus affectus qui alias alijs in partibus reperi, circūtegi valeat, sit,
vt extrema conuolutio nulla obliquatione circumiecta reliquias obliquas contineat, quippe quæ
hac firmitate stabilité immotæ etiam ipse permaneant. Sicut in capite, sic vel supra vel infra genu
animaduertendum est, vt extrema inuolutio planè recta absq; vlla declinatione seruetur, at in
inguine & humero, vbi aduersas quoq; partes cogimur obligare, conuolutions extremæ fieri or-
bicularies absq; vlla declinatione debent, per vtraq; illa, cum inguen, per vtraq; alas cum hume-
rus deligandus est, his consentienter in cubiti articulatione deligatione fit.

Quibusq; neque comprehensio neque reprehensio apte adhiberi linteis potest, acij coniectione aut consilio- 18
ne reprehensiones faciendæ.

Quod inquit huiusmodi est: In quibus partibus aut affectionibus difficile est linteis ipsiis com-
prehensionem capitatis fascia, & reprehensionem facere, in his acij aut circumiectis in orbē, aut
finem fasciae consuentibus comprehensiones faciendæ sunt. Quæ autem corporis pars eiusmodi
sit, vt comprehensionem & reprehensionem linteis difficulter, acij facilius admittat, neque ego
dicere cum reliquis explanatoribus queo. Quemadmodum tamē an sint aliqua, quæ talem deli-
gationem non tolerant, ignoro, ita illud noui nonnulla esse in quibus vel minima affectæ partis
motio dolorem maximum creet. Quemadmodum nō multo ante tempore cuidam contigit, qui
ex casu adeo circa spinam dorsi afflictatus fuerat, vt ne si minimum quidem moueretur, ferre ma-
gnitudinem doloris posset. qua ex causa cum detrahenda ei esset tunica, coacti fuimus non eam
exuere, sed omnibus dissolutis futuris quāplurimos adhibere, qui totum hominis corpus detinē-
tes sublimē æquali ponderatione supra porrectum subleuarent supra sellam latam, cui pannicu-
lus impositus esset, qui superiectum lanę hapsum haberet: ita enim iussimus, vt cum primū à deti-
nentibus hominibus ægrotus è lecto fuisset subleuatus, panniculus sellę per latitudinem impone-
retur, & spinæ suspensi hominis supponeretur, nos vero alterum lanę hapsum oleo calido imbū-
tum paratum habentes, simul atq; tunica fuit detracta, celeriter spinæ circūtemimus, atq; hominē
supra alterum subiectum collocauimus, atque ita primum madefactæ lanæ, deinde siccæ, postea
panniculi capita ad anteriores corporis partes attracta inter se futuris commisimus. Quod si nō
futuris hic, sed acij tantummodo voluisse quispiam firmitatē deligationis efficere, ipsas primas
omnium non post deligationem infra panniculum subiecisset. Simili modo in partibus circa co-
xa, necnon circa femur, circa brachii itē aliquid, & circa collum posteriorem partē opatio succedit.

Fasciae mundæ, leues, molles, tenues sunt.

De materia fasciarum hic docet, quas mundas, leues, tenues, & molles adhiberi iubet: Mūdas,
ne si sordidae sint, & aspritudine infestent, & prohibeant, quo minus vis infusorum humorum ad
corpus possit penetrare: Leues, ne locum affectum grauent: Tenues, propterea q; quæ sunt hu-
ijsmodi, tum leuiores & moliores etiam esse, tum infusiones facile transmittere consueuerunt:
Molles autem, ne locus affectus comprimitur: Evidens præterea est, vnumquodq; horum ad id
etiam conferre, ne inflammatio aliqua ea in parte excitetur.

Inuolucrare

A Inuoluere utrisq; simul, & alterutris separatis exercere opus est.

20 Quod superius, cum de omnibus, quæ ad manuum operationem attinent, exercendis ageret, in vniuersum alterutris & vtrisq; simul manibus operandum dixit, id nunc de sola inuolutione præcipit. talis enim manuum exercitatio ad celeritatem operationis, id quod est maximū in dolectibus, vtilissima est. cum duæ videlicet manus simul in deligatioib; ex duobus initijs iniectis, altera tantum in reliquis fasciam inuoluuit. quanquam in his quoq; alterutris vtendum est per vires sibi mutuo succedentibus. nam in illis, quæ ex duobus initijs sunt, vtræq; uno eodemq; tempore simul operantur, cum enim mutuo sibi succedant, altera circumuolens fasciam præcipuā deligationis partem exequitur, altera ad ministerium huius vtilis euadit.

21 Ad latitudines & crassitudines partium conieciens conueniente uti debet.

Præcipit, vt ad latitudines & crassitudines deligandarum partium spectantes conuenientem vnicuique deligationem inueniamus. Nā cum superius dixerit, quomodo deligatio recte absoluatur, cum docuit vnde incipendum sit, quomodo inuoluī linteae debeat circa partem affectam,

B vbi finis fasciæ collocandus, quo pacto comprehensiones facienda, qua ratione, nodis, & acijs vtendum sit, animaduertendum est eum nihil de his quicquam dixisse. non enim ex latitudine, aut crassitudine deligandorum membrorum quicquam sumptum superius est: sed ex affectione ipsa, & figura membra, quod morbo afficiebatur. Nunc igitur conuenit, vt doceat, quæ bona in deligatione euentiant, cum ex latitudine & crassitudine partium, que deligantur conjecturā sumimus, ex his enim linteorum latitudo & crassitudo percipitur. Verbi gratia in paruo puerō fascijs & longitudinē brevibus, & latitudine angustis vti confertaneum est: in grandi iuene & longis & latis, similiter & in alijs corporibus, quæ inter magna & parua sunt, pro cuiusq; ratione modus seruandus. nam si pars deliganda & latitudine & crassitudine vtrorumq; prorsus media fuerit, linteā quoq; efficiemus media inter ea quibus in magno, & ea quibus in paruo corpore deligando vtebamur. si autem vel paruo vel magno propius accederet, pro rata eius portione fasciam vel augendo, vel minuendo immutabimus.

22 Conuolutionis capita dura, æqualia, syncera sint:

Conuolutio vtrisq; inest, fascijs videlicet & prius quam ægrotantis corpori circumijciantur,

C & cum deligatio circum affectum locum sit, capita autem fasciarum quæcunq; illa sunt, vtrisque sunt communia. nam siue initia, siue fines fasciarum, siue vtraq; capita hic appellari intelligamus, siue etiam extremas per latitudinem oras, omnia hæc conuolutionibus vtrisque fasciarum communia sunt, cum per se sola se habent, & cum corpori circuoluuntur. Hoc enim licet inter explanatores huius libri in controvèrsiam venerit, difficile dictu non est: quippe cum de conuolutis per se, & de circumiectis corpori sermo hic manifeste sit, quare de omnibus terminis intelligendum censemus. non vt nonnulli de extremitatibus tantum per longitudinem, aut alij per latitudinem: illi de solis capitibus fasciarum per se, hi de constrictione conuolutionis dictum esse hoc asserentes. Sed debere fasciam per se etiam esse constrictam antequam corpori inieciatur, perspicuum est. ita enim sit, vt facilior sit, aptiorq; vt suscipiatur, quippe cum tenuior reddita sit, tenuioresq; complicationes ex eo habeat, q; extensa atq; expansa conuoluta in spiram teretem fuit, costringi siquidem alter nequit. nam capita sola constringi oportere, falsum proculdubio est. non enim sola capita, sed tota fascia constricta esse debet. Cum igitur ambigua adeo res sit, quid etiam mihi videatur, iam dicam. Capita accipienda sunt pro omnibus fasciæ extremitatibus siue longitudinem, siue latitudinem consideremus. sed ipsa tamen dura hic non proprie esse dicta existimandum est: ac propterea obscuriore orationem euallissem, nam cum superius dixerit, fascias mūdas, leues, molles esse debere, qui fieri potest, vt duras easdem esse hic iusserit: quo circa ita vsum esse eum durum appellazione existimari, prout rei conuenit, de qua loquitur. sape enim continet, vt in extremis linteorum partibus, quæ quatuor sunt, duæ in longitudine, in latitudine item duæ, vel stamen solum siue trama, vel trama siue stamine propendere reperiatur: vel alterum horum laxius extare, vel aliqua in parte inhærere, in alia supergredi cōspiciatur. in quibus sanctis linteis molliora capita sunt, quam in ijs, quæ in extremitatibus stamen æque subtegmini cohærens, coniunctumq; habent. hæc enim quatenus mollitudini aliorum cōtraria videntur, dura possunt appellari. Melius tamē erat, si non mollia, dixisset, quemadmodum superius de nodo agens nō magnum eum esse debere asseruit. quæ enim in medio duarum immoderationum constituta sunt, negando, vt dixi, vtramlibet immoderationem significare consueuerunt. Qui igitur nihil aliud ne mediocrem quidem probabile habet, quod hac de re dicat, ita probabilissime intelligere duritiam capitum posset: præsertim cum de errore hoc, qui, vt dixi, in linteorum capitibus contingit, nullo alio in loco loquatur Hippocrates. Äquale autem id hic significat, quod omni ex parte prorsus simile est, id vero est, si nullum inter ipsa capita neque durius, neque latius, neque mollius, neq; angustius sit, neque deficientem partem aliquā aut corrosam habeat: quod in praetexturis contingere aliquā solet. At vero synceritas in capitibus est, cum extenta simili mō oibus in

Gal. in lib. Hipp. de iis quæ in medicatr. fiunt,

in partibus sunt: ut non alicubi explicata atq; expansa, alicubi duplicata & inuoluta reperiantur. E

Quæ nero futurum est, ut decidant, peiora cito decidentibus, ea autem, ut neq; comprimant, neq; decidant. 23

Per folœcismum hæc loquutio profrus est, quomodo cumq; eam intelligere quispiam velit, siue enim decidentibus, id est ἀποτελέσθω atticum in morē accipiamus, pro ἀποτελέσθω, id est decident, ut est illud: In cursum sed equi iam procedentibus, id est procedant, siue absolute ita possum esse ablatium hunc casum dicamus, neutro modo euitare folœcum poterimus. Nā si priori modo interpretetur, talis euadet oratio, Quæ futurum est, ut decidant, peiora cito decident: si secundo, sic, Quæ futurum est, ut decidat, peiora sunt cito ipsiis decidentibus, id est si cito ipsa decidunt. Melius tamen erat, si in hunc modum scriptum fuisset, Que futurum est, ut decidat, peiora sunt cito decidentia. Perspicuum tamen est sicut ex alijs quibusdam, ita ex hac quoq; lectione librum hunc recognitum non fuisse priusquam editus fuerit, atq; sic circa cōtingere potuisse ut vel ipse auctor aut detractione, aut additione, aut immutatione vnius aut durarum literarum in scribendo errauerit, sicut saepe scribentibus euenit: vel à primo librario error fuerit commissus, dum quæ aut obscurioribus literis fuerunt exarata, aut chartæ corrosione alio' ue aliquo casu deleta ac confusa euanuerunt, percipere planè non potuit, sed coniectura vñus præve descripsit. Accedit q; nonnulla ēt errata ex transliteratione, quæ μεταγραφαι τιμῶ nominant, antiquis insoluerunt, dū immutant pleriq; ex veteri literatura in recentiore. Ex his, n. omnibus multi in exemplaribus errores emanarūt. Sed de his satis sit semel dixisse, lōgum, n. esset, si in unoquoq; errore eadem repetere semper vellemus. At, n. si errore vacare lectionē hanc concedamus, quæ est, Quæ futurū est, ut decidant, peiora sunt cito decidentia, quærēdū est, de quibus hoc dicatur: de mēbris ne corporis, an de fascijs, an de ijs, quæ curandi cā affetis locis imponunt: cuiusmodi sunt cataplasmata atq; alia medicamenta, linamenta, & laquei. præter enim tria hæc nihil aliud esse eiusmodi videſ, ut decidere ab ægrotantibus corporibus queat, nam & de unoquoq; horum ab explanatoribus huius libri dictum est, at si singula alicui probabilita vña sunt, omnia etiam sanè videri potuerunt. Ac mihi quidem linamenta non absurdæ videntur posse hic intelligi, quæ saepe vel sola injiciuntur, vt in sanguinis eruptionibus, vel medicamentis quibusdam illita imponuntur, vel extrinsecus loco operimenti ipsiis super dantur, debent enim ea quemadmodum etiam laquei prorsus decide-re, non tamen cito: sed vbi exquisite suppurato membro sanguinem fundentibus vasis producta accreuerit caro, si etiam crustæ, quæ aut ex carentibus ferramentis, aut ex adurentibus medicamentis extiterunt, cito decidere non debent. Quin etiam multa medicamenta, vt sunt liquida, quæ putrescentibus membris instillantur, quæ item insperguntur arida, quæq; supra lienosas affectiones, & intercutaneas aquas imponuntur, si nō celeriter deciderint, mīrum in modum profund. Necnon quæ supra alia membra, aliaq; vīta injiciuntur ex ijs, quæ ἐχέκολλα, id est glutinosa, seu glutinum habentia appellantur medicamenta, multum iuuant, si aliquandiu supra locum affetum immorentur. Nam in fracturis, & ale luxationibus frequenter contingētibus, in podagrīs, coxendicibus, renalibus morbis, omnibusq; articularibus, dolore item capitīs, alijsq; non paucis maximum in medicamentis, si non cito deciderint, præsidium experti sumus. Sed medicamenta quidem, si sint ex ijs, quæ glutinosa appellantur, propterea q; ita corpori adhærent, atq; agglutinantur, vt difficulter auelli queant, nulla extrinsecus deligatione īdīgent, alia vero decidūt, nisi fascijs contineantur, de quibus nunc sermo ipsi est, inquit enim, ea autē vt neq; comprimāt, neq; decidunt: ac si ita diceret, Quæcūq; medicamenta vtile non est vt decidant, ea deliges ita necesse est, vt neq; affesta pars à deligatione comprimiratur, & ipsa firmiter contineantur, contineri enim & non decidere eandem vim habet. Ac de ijs quidem, quæ extrinsecus imponuntur, satis dictū sit, nunc de partibus corporis videamus, an in his quoq; verum sit, quæ omnino futurum est vt decidant, ea non cito decidere oportere, nonnulli enim falsum esse opinantur à putrefactis partibus decepti, quæ quo cūtius excidunt, eo vtilius est, quod q; quis verum sit, non obstat tamē qn illud quoq; esse verum censeatur, quippe cum longe differat futurum esse vt decidat quippiam, & opus esse vt excidatur, sāpē numero enim euenit, vt ossium resculsa quædā fragmenta, ac squāma post aliquod tempus decidunt, meliusq; est, si à natura ipsa expulsa paulatim id quadam temporis mora consequantur, q; si festinemas ea vel medicamentis irritando, vel instrumētis euellēdo inde resolvere. Quæcūq;, n. repente vi reuellunt, fistulares cauitates efficere consueuerunt: quæ autem succrescente vel callofa quadam materia, vel carne excidunt, ea vbi exciderunt plenū statim locū relinquent, qui postea cito sanescit, cicatriceq; inducitur, si vel mediocriter exiccās vel astringens medicamentum aliquod imposuerimus. Quin etiā neruofæ aliquæ particulae, & membranæ saepe excidunt, sine periculo quidem si paulatim lōgo tempore suppurarint: si vero violenter aut medicamentis vim inferētibus, cuiusmodi acria sunt, tentētur, aut instrumento aliquo, vel digitis etiā nostris auellātur, reliquis membris malum per contagionem trāsmittunt, ita vt & inflammationem patientur plerūq; ægroti, & febricitēt, & delirent, in convulsionēq; incidāt. Sed iam ad reliquum & tertium illorum, quæ decidūt, genus deueniamus, id autē est, vt nonnulli opinati sunt, falcia. quas dicūt cū sunt laxæ, & effluxuræ sunt in longiore tēpore vtilius decidere.

at id

A at id falsum est, non enim melius est, vt quæ male fuerunt circundatae, longiore temporis mora delabantur, sed quacitissime. immo neq; expectandum est, vt decidunt, sed celeriter dissoluenda, ac rursus apte deligandæ sunt. Vnde quidam ex ijs qui ita explanant, fatentur quidem melius esse vt cito laxæ fasciæ decidunt, sed nisi tamen aliquid aliud extrinsecus subintelligant, deficiens oratio est, ita enim esset absoluenda. Quæ futurum est vt decidat, peiora sunt cito decidentibus, id est quæm quæ cito decidunt, ea quæ longius in tempus composita permanent, quod licet etiam concessimus, ita decidere de fascijs dictum esse probabile non est. quis nanq; est qui tantum tempus sibi expectandum censeat in ijs, quæ sponte sua delapsura sunt, cum possit & celeriter solvere, & rursus bene deligare? Alij autem in contrariam sententiam versi, vera quidem dicunt, verba tamen ipsa violenter detorquent, quo modo enim violentum non est, si in huc modum interpretetur quæ futurum est vt decidunt, peiora quidem sunt ijs, quæ non decidunt, melius tamen ipsijs est, vt celeriter decidunt, vt videlicet priorem partem huius orationis, quæ est quæ futurum est vt decidunt, peiora vna sententia circumscribamus: ac deinde ab altero principio legamus, cito decidentibus, hoc est cito decidunt. Sed hæc est, vt dixi, violenta interpretatio ex genere loquutionis, quod in articulatum vocamus, extorta. præterquam quod falsum in vniuersali hoc est, que futurū est vt decidunt, esse peiora, multa n. sunt, quæ bene & utiliter decidunt. Quocirca melius est, sicut dixi, vt Hippocratis hanc orationem, omisiss fascijs, ultimaq; hac expositione, de ijs, quæ extrinsecus imponunt, & oibus corporis particulis, quæ decidere debet, dicta esse intelligamus.

24 Quæ autem sequitur deligatio, aut subligatio, aut utraq;

Subaudiendum est, hæc sunt: deinde legenda ea, quæ sequuntur, id est subligatio quidem in causa est, vt quæ vel abscesserunt, attrahantur, &c. Vsus autem est hic verbo ἔχεται, id est sequit, pro appetit, & affectat, & consecrat, quæ sane omnia eam vim habent, vt significant, quænam vires, & quæ opera deligationis sint, appello autem opera nunc non operationes, sed effecta, sicut edificatoris domus, fabri lectica, textoris vestis est. Cum vero in deligatione, ac præcipue ea qua in fractionibus vti consueuimus, duæ ante plagulas fasciæ assumantur, & duæ aliae post, proprium nomen duabus prioribus imposuit Hippocrates, subligamina seu subfasciations, & quæ ex ipsis sit deligatio, subligationem vocans. Quæcunq; vero & quæ proprie subligatio, & quæ communiter deligatio nominatur, efficere valeat, ex ipso deinceps hic docente audiemus. Oportebat quidem dici prius quæ de causa deligatio à medicis fieret, sicut in principio distinxit, cum dixit, partim ipsam mederi, partim medentibus inseruire: quo modo item adhibita vnum quodq; ex antedictis curaret, ita enim fieret, vt ad scopum curationis spectantes conuenientem vnicuique deligationem inueniremus, qui quidem scopus ab ipso, qui curandus esset, morbo innotesceret. Hippocrates tamen non ita scriptis, sed vbi qualis debeat esse deligatio, hucusq; differuit, ad opera & vim ipsius declarandam descendit.

25 Subligatio quidem in causa est, ut uel quæ abscesserunt, attrahantur, uel quæ expansa sunt, contrahantur, uel quæ contracta sunt, distracta sunt, dirigantur distorta, uel contraria.

Quæ abscesserunt, hic appellat omnia, quæcunq;, cum corpus secundum naturam sese habet, vel vnta aliquibus alijs partibus sunt, vel eas attingunt: cum præter naturam affectum est, vniuersum vel contactum nō amplius seruant. Vnio in omnibus fracturis, ulceribus, rupturis, contusionibus: contactus in abscessibus, quæ ἀποσθατα dicuntur, sinibus, inflationibus, & tumoribus interruptus est. Expansa autem vocat, quæ plurimo intervallo inter se distant, id quod diobus modis contingit: vel in toto, vel in labris tantummodo. Scopi igitur curationis sunt hi, in abscedentibus videlicet attrahere, in expansis contrahere, in distortis dirigere. cōmune tamē omnium est corriger & dirigere, cum græci ἐπαροθνοσθαι & διορθουσαι de omnibus dicere consueuerint, quæ electa quocunq; modo in suum conuenientem statum restituuntur. Atq; hi fines propositi subligationis sunt, vis autem ipsius non horum tantum effectrix scorum est, verū etiam quandoq; contrariorum, cum bene adhibetur, horum: contrariorum, cum male, merito igitur in fine orationis subiunxit, vel contraria: quippe cum propositum ipsi fuerit quid possit efficere subligatio dicere, non de sola bona subligatione tractare, nam in principio etiam huius orationis, vbi ingr; Quæ autem sequit deligatio, aut subligatio, aut utraq; de omni deligatione, non de optima tantum sermonem instituit. Qz si de bona etiam sola dictum esse hic velit quispam, quod in fine possum est, in hunc sensum erit accipiendum: vt sicut præter naturam alia sunt abscedentia, alia expansa & aperta, alia distorta, ita aliae affectiones his contrariae sint. Nā cum totum corpus conuenientiam & æquabilitatem in se habeat, morbus omnis ex eius corruptione exoritur. si igit quæcunq; cum naturalem constitutionem habent, vnta quibusdam sunt, vel quædam attingunt, quando vel vniuersum vel contactum amiserunt, ea ægrotare, & præter naturam esse affecta dicimus. simili modo quæ neq; vnta sunt aliquibus, neq; attingunt aliqua, si vniatur, & cōtingant, in morbum inducunt, haec igitur contrariæ correctionem regunt, & contrarios scopos habet. Sed huic sive repugnare ea vident, quæ distortis opposita sunt, quæ vocant recta, nam quātum antedicta ratio

Gal. in lib. Hipp. de iis quæ in medicatr. fiunt,

E
ratio postulat, haec quoq; distorquere oportebit. id quod non amplius bonæ deligationis, sed erratis & malæ est opus. At si quis meminerit, quæ de femore & brachio dixit Hippocrates, is præter naturam in his rectitudinem esse cognoscet, in quibus pars exterior & anterior incurvata natura est, quod cum quidam oblitus fuisset, femur vel brachium caulatum & pertransuersum fractum primum quidem manu in rectitudinem confinxit, deinde in ea figura deligando reseruauit: sed ubi naturali formæ oslium animum aduertit, cognovitq; eam esse feruandam, cum nondum fracturæ illi callum increuississe offendisset, aqua id multo oleo admixto fouit, postea fortiter extēsum, primum fregit eo modo quo à principio erat, deinde in naturali habitu confinxit, tum in eo naturæ callo conferruminandum commisit. Ut ita verum sit, non solum ignaros & malos medicos ex prauis deligationibus imprudenter, verum et optimos studiose contraria antedictis bonis circa ægrotantes efficere: dum quæ præter naturam duplicita sunt, in contrarium amouent, & q; coniuncta sunt & coaluere, dissoluunt, & distrahunt. quippe cum in nonnullis ex coulercatione & digitos coherent, & labra, & palpebras interdum videamus. Antedictarum igitur affectionum curationis scopi hi sunt, quorum vnicuiq; accommodatam deligationem deinceps docet: sed prius tamen qualia præparanda linteas sint sequenti oratione declarat, cum inquit.

F
26
Linæa præparanda sunt leuia, tenuia, mollia, munda, lata, quæ neq; consitiones habeant, neq; extantias. & sana sunt ut ferre extensionem possint, & paulo amplius, non arida, sed insuccata succo, cui singula connutrita sunt.

Dixerat superius de linteis, sed non plene: vt pateat nihil tunc ad editionem exquisite fuisse ab solutum, ne à filijs quidem. nam post Hippocratis mortem in eodē libro de ijsdem vel breuibus verbis dicendum sibi censuisset nemo: sed vel quæ hic ponuntur, detraxisset, vel quæ superius dicta sunt, superius enim ita scripsit, vt vidimus, fasciæ mundæ, leues, tenues, molles sunt. hic vero adiungit latas etiam easdem esse debere, atq; eiusmodi, vt neque consitiones, neq; extantias habent, sanasq; item non eatenus tantum, vt si violentius intendantur, rumpi nequeant, sed violètam quoq; distensionem tolerent. hoc est validæ & robustæ sint, quo firmius continere ac stabilius possint. Non habere autem consitiones inquit, quæ inéqualiter concurrat: neq; eas, quæ vocantur extantiae, id est extantes partes in textilibus, atque oblongæ eminentiae interdum dedita opera, interdum temere ita evenientes, quandoq; ex ipso subtegmine, quādoq; è purpura intertextæ, vt in ijs quas prætextas vocant, videre licet. cuiusmodi omnia mulieres vbiq; efficere consueuerunt, cauenda igitur hæc omnia in fascijs esse inquit. Cum autem lata debere esse linteas dicit, hoc eorum est, quæ non absolute, nec sine respectu enunciantur. nam cum ad angusta deligāda proponuntur, posset quispam ipsa, si ad ea, quæ supra modum sunt dilatata comparari, calūniari: si ad moderata, eodem modo. quicquid enim à moderato variat siue additione, siue detractione, prauum id est. De tenuiū & leuium & mollium & mundorum vsu dictum superius est. Quod vero in fine ait, non arida, sed insuccata succo cui singula connutrita sunt, id etiam de linteis dicitur, quæ autem ratio præcepti huius sit, obscurum non est, censet enim ipsa in nulla deligatione dura esse assumenda, sed insuccata & imbuta succo, cui singula ex affectionibus, quæ curandæ sunt, sunt connutritæ, id est assuetæ, accommodataæ, & cōuenientes. cerato siquidem liquido simplici, & picato, & vino nigro austero, in libro de fracturis & articulis irriganda linteas esse inquit. nam siccæ præterquamq; virilitatem quæ ex madefactione evenit, nullæ præstant, constipant in super partes supra quas imposita sunt, caliditatemq; in ipsis augent: atq; ob id humorē ex vicinis locis ad affectionem partem eliciunt, id quod maximū esse malum ad tumorū ortū omnibus patet.

G
Atq; ea quidem quæ abscesserunt, ita ut suspensa sedem attingant, non tamen premant, incipiamusq; à sano, & ad ulcus finiamus, ut quod subest, emungatur, aliud nero quippam non colligatur.

H
Siue osse fracto, siue coherentia abrupta, siue vulnere aliquo magno illato partes præter naturam abscedant, & cogendæ & coaptandæ inter se sunt eosq; vt attingant se, non tamen comprimant. nam quæ ita pressæ apponuntur partes, dolorem, inflammationemq; excitant, maxime autem de vleribus qui vocantur sinus, seu ventriculi, causa exempli, sermo ipsi hic est. id quod in sequentibus manifeste declarat. Sed prior tamen pars huius orationis, quæ est: Atq; ea quidem quæ abscesserunt, ita ut suspensa sedem attingant, non tamen premant, communis esse ad reliqua omnia etiam potest, quæ à naturali contactu, vel coalescentia recesserunt. Reliqua vero, quæ deinceps sequuntur, vbi inquit/incipiamusq; à sano, & ad ulcus finiamus/ de vleribus dicta manifestissime sunt, quibus & sanies euacuari, & nullus humor affluere tempore conglutinationis debet, id autem sit, cum fundum ipsius sinus eatenus comprimitus, vt non collidamus, & paulatim usque ad os ipsius deligationem relaxando perducimus: os'que ita apertum in figureatione ea, quæ deorsum vergat, conferuamus. Sinus sanè cum purgare volumus & conglutinare, hoc modo deligamus: at in summi humeri aulsiōne non ita, sed eleuatam eius partem violenter comprimitus, & cogendo compellimus. nihil enim ex huiusmodi collisione evenire malii potest. sicut neque in fracto iugulo, quando altera eius pars maior multo est, tametsi minus in hoc quoq; quæ in summo humero comprimerem solemus, in alijs vero fracturis parū ac minimum comprimitus,

- A** mimus, cauentes ne inflammatio oriatur. Atq; ego quidem de omnibus, que abscedunt, differui. at Hippocrates de solis sinibus, ut exemplum afferret, in quibus moderata deligatione vtendum esse manifeste declarat, cum inquit: ita vt suspensa, id est ea quae abscesserunt, sedem attingant, sed non premant, sedem appellans abscedenti corpori subiectam partem: cui quod applicatur firmari ac considerare proculdubio debet, prius enim quā pars altera alteram prorsus attingat, vniuersitate se nullo modo queunt, vno autem fit, si se absq; allisione contigerint. Perspicuum aut est non absolute quempiam culturum fuisse, vt sinus qui conglutinandi sunt, ita deligētur, quippe cū inflammatione prius vacantes, tum puros & siccios reddere, sicq; carnes forte contabuerint, alere debeamus. Adde quod neq; rupturas & contusiones, quae ex genere ulcerum & sinuū sunt, statim vbi extiterit, hac deligatione curamus: sed postea quam inflammatio sedata ipsiis fuerit, humitasq; exiccata, vtræq; enim hæc continuitatis solutiones sunt in carnea parte effectæ, vna cū sanguinis quadam in medium regionem affluxiōe, id quod abscessu & sinuī commune est. Quoad enim pars ita affecta in exteriorē summitate occlusa est, atq; os nullum habet, abscessu quidem ipsa dicitur, affectio vero abscessus proprius, id est *abscessus vocatur*: at vbi aliqua ex parte aperta est, vt qui continentur humor excernatur, non amplius abscessus, sed sinus iam appellatur. Quocirca omnia huiusmodi vitia deligatione quidem semper, sed non simili indigēt. Cum enim adest inflammatio, neq; opus prorsus prima ratione & per se deligatione est: sicut neq; cum suppuratione sit. Cum sinus vero iam factus est carne plenus, mediocris admodum deligatione est adhibēda, ita vt sedes abscedentia minime attingat, per os enim purgantia medicamenta & aperientia injicienda sunt. At vbi iam eō peruenit, vt conglutinationem requirat, ea quam nunc dixit Hippocrates, deligatione est accommodata. Hæc necessario mihi scribenda existimauit: ne quis locum hūc parue intelligens omnes sinus ita diligandos censere Hippocratem arbitraretur, nam sicut demonstratum est, non omnes sunt diligandi, sed illi tantum, qui nullo alio malo infestantur, neq; inflammatione, neq; carnis tabe, neq; sorde, neq; humore aliquo qui in ipsis cōtineatur. Qui fanè vniiformem ac solam sui curationem requirunt. Cæterum de huiuscmodi distinctionibus in libris de medendi ratione satis dictum à nobis est.
- 28** Deligare oportet recta quidem in rectū, obliqua oblique, in figura infatigabili, in qua neq; constrictio, neq; abscessu sit, ex qua cum in appensionem vel positionem transirent, non mutentur, sed similia hæc, musculos, uenæ, nervos, ossa habeant, & disposita, & bene detenta sint.
- C** Non partes affectas corporis rectas & obliquas nunc vocat, sed abscessus ipsos: de quibus in sinus exemplo hæc docet: qui rectus ne an obliquus sit, ex longitudine partis in qua est, spectat, rectum enim decluem intellige, obliquum, qui eiusmodi non est. rectum siquidem sinus appellat, cuius os in inferiorē parte, fundum in superiorē est: obliquū, qui in latu declinat, sunt tñ contrario ēt modo sinus, quibus deorsum fundum, sursum os vergat: sed nos his fundū, quo facilior sanie exitus pateat, aperimus. Qz si non prorsus in inferioribus corporis partibus os fuerit, sed in latus, figura membrī & situs, & modus deligationis excogitari eiusmodi debet, vt ad excernendam sanie idoneus sit, tanta enim in his figurationis vis est, vt nos sè penumero plaga, quae superius esse videbatur, vt inferius esset, immutata figura fecerimus. Nam cū in femore sinus esset, cuius os prope inguen, fundum iuxta genu erat, eum figuratione ita curauimus, vt genu altius inguine detineretur, id autē puluino molli poplitū subiecto facile & sine ullo dolore fieri potuit. Eodem modo sinus in posteriore carnosa tibiae parte popliteum versus ora habentes sanauimus, crus eo habitu collocantes, vratior poplite pes extaret. Cubitū itē sinu laborantē sè penumero rōne ad sanitatem perduximus, eū ita mitella infecta excipientes ac suspidentes, vt manus gibbo cubiti esset superior. At cū gibbus ipse ita patitur, vt à superiori parte ab brachio, ab inferiori à cubito sinus contingat, maxime idoneus habitus is quem diximus, est, quo gibbus ipse cubiti humilior vtrisq; ossibus, brachij videlicet, & cubiti redditur. Quo in casu duabus fascijs vtimur, vtrisq; ad os & foramen sinus, quod in gibbo est, desinentibus, incipientibus vero vtrinque à sana parte, sicq; sinus sit planè rectus, rectam deligationem neutram in partem declinantem adhibemus, perinde ac si fractum brachium deligandum sit, similiq; modo deponimus: at si in obliquum declinet, deligatione quoq; sinus ipsius deligationem imitari debet, eamq; figurationem, vt effluere sanies queat. Qua enim figuratione depositurus affectam partem es, in ea quoq; deligationem injicias, sciens maximum inde euincere damnum solere, cum iam diligata in alterum habitum transformantur, quippe cum necesse sit, vt cum id sit, nonnulla quae incuruata erant, extendantur, alia vero, quae erant depresso, attollantur. Efficietur igit, vt sicut quae intumuerunt, à fascijs comprimantur, sic quae subfedere laxata ibi fascia nequeant contineri, de ijs, quae comprimuntur constrictio, de laxatis abscessionē dixit Hippocrates, in ea figura accōmodatam sinuī deligationem nobis faciendā censens, in qua neq; constrictio, neq; abscessu sit, nam si ad solum deligationis tempus respicientes obliquum sinus oblique deligemus in eo habitu qui in depositione, aut appensione seruari non poslit, sed immutandus sit, aliae diligatae partes constringentur, aliae laxabūtur. Quæ aut̄ partes in habitus mutatione sinuū immutent, ipse noīatim expressit, cum inq; musculos,
- venas,

Gal. in lib. Hipp. de iis quæ in medicatr. fiunt,

venas, nervos, & ossa. quippe cum hæc tantummodo sint, quæ tumorem in corpore efficiat, venarum autem nomine non tantum eæ, quæ venæ nunc appellantur, sed arteriæ quoq; ex veteri consuetudine intelligendæ sunt. Atq; hæc totius orationis sententia est, cuius verba nonnulla licet non admodum obscura sint, non ab re tamen erit, si breuiter explicitur. Appensionem in manu vocat eius, vbi deligata fuit, depositionem, cum lata mitella totus cubitus appensus excipitur: positionem vero in crure, per spiculum tamen est appensionē significato positiois tanq; generi subiaci. In fine item subiungens *δύναται*, idest disposita, quæ bene deposita sunt: *δύναται*, idest bene detenta, ea, quæ bene excepta atq; appensa sunt, vocat: illud ad crura, hoc ad manus referens.

Appensa uero esse debent, uel posita in infatigabili habitu, qui secundum naturam sit.

Infatigabile, id est quod fatigationem & dolorem non affert, & secundum naturam diuersum minime est, sed unum & idem. quod quid sit & in libro de fracturis satis ab Hippocrate dictum est: & nunc etiam loco suo dicetur.

At in quibus abscesserit, contraria.

Nonnulli legunt, in quibus non abscesserit, cum negatione, & ita exponunt, in quibus abscesserit aliquid, antedictum modum deligationis adhibemus: in quibus vero non abscesserit, contrarium. Nam si antedictum fuit, vt à lana parte incipientes in vlcus desinamus, relaxando subinde compressionem: contrarium erit, ab ulceratis & fractis incipiendo ad inferiorem partem relaxando descendere. At qui sine negatione legunt, dicunt iubere Hippocratem, cum volumus ea, quæ præter naturam coniuncta sunt, & cohæserunt, abscedere & separari, antedictum deligationis modum immutare, nam cum volumus ea, quæ quoctunque modo inter se coniuncta cohæserūt, dislunget, debere nos contrarium in modum vti deligatione perspicuum est, in magnis item vulneribus plerunque, in quibus vel cum ima pars aperta atq; inconglutinata permanferit, summa cutis consolidata coaliuit: vel summæ ora inter se duplicata coniunctæ ita sunt, vt altera alteri insederit. In fracturis quoque distraienda ac dislunget esse constat, quæ commissa sunt, cum in ima parte, non secus atq; in vulneribus, fracti ossis capita non coeunt. Adde quod in illis quoque ossibus idem fit, quæcumq; sinus, & fistulas alicuius momenti intus habuerint. Atenim sicut hæc per se utilia esse scimus, ita nunc vt non recte dicta reprehendi merito possent, quippe cum nullo modo cum Hippocratis verbis consentire videantur, quæ inquit: In quibus abscesserit contraria, non enim id est si dicamus, in quibus abscesserit, & in quibus abscedere volumus. Quocirca debebant hi qui in hunc modum explanant, sicut priores illi, adiuncta negatione sua sententiae consentientem lectionem faciebant, ita ipsi quoq; scripturam immutare, atq; inde eam pro suo arbitrio interpretari, cum vero eam ita, sicut est, reliquerint, alienam à verbis explanationem attulerunt. Non igitur de ijs, quæ abscedere volumus docere hic Hippocratem censemus, est, in sequentibus enim id faciet, sed de ijs, quæ abscedunt, & nondū integre abscessere, sermo ipsi est: vel de ijs etiam quæ perfette abscessere, sed nondū tamē eruperunt in sinu, quippe cum hæc dolorē sedante, & pus mouente curatione primum indigeant, quoad ad id emittendum ora aliqua appearerint: deinde ubi id effectum est, si aliqua inflammatione infestetur, liberanda, tum exicanda, & carne, vt dixi, replenda sint: postea cum iam solus sinus relicitus est, nulla alia affectione mala adiuncta, neq; inflammatiōe, neq; sorde, neq; humore superacuo, neq; carnium defectu, postrem sanationem, ac conglutinationem suscipere debeat. Non esse itaq; mirum debet, si iubet, vt contraria in ijs, quæ abscedunt, faciamus, quicunq; enim non negligenter in artis operibus est versatus, optime nouit, in abscessibus qui ad maturitatem perduci queunt, non esse inutile, vt nihil eius qui adhuc suppurrat, humoris excernatur, nam si intus maneat, sit vt reliquus ei melius, faciliusq; accedit, quo circa pars affecta, quantum ad morbum ipsum attinet, neq; vlla prorsus indiget deligatione, quæ tamen eatenus adhibetur, non vt curationem vllam afferat, sed vt curantibus inseruiat, atq; opituletur. Abscessuum igitur à finium curatione diuersa curatio est, illis enim vt nihil humoris effluat, donec perfecte maturerint: his, vt nihil intus remaneat, per quam utile est, illorum nullum esse os, hos apertos esse confert, quæ abscedunt præterea cataplasmatis humectantibus & calefacientibus maturanda: sinus valde exiccantibus & purgantibus siccii & puri reddendi sunt. adde quod sinus antedicta deligatione medetur: in abscessibus, vt alijs medentiibus inseruiens assumi consuevit. At vero Asclepiades totam horum verborum sententiam de deligationibus esse intelligendam cenfet, in hunc modum: Deligare oportet in eo habitu, in quo neq; constrictio neq; abscessio sit, hoc autem totum secundum naturam est. at in quibus deligatione abscesserit, in ijs contraria age, id est in contrario habitu, deligationem adhibe: hoc est in quo habitu partis deligatae fascia abscesserit, in contrario ei habitu deligationem facias. verbi caula, si extento cubito brachium deligatum non permanet, sed laxatur, contrariam figuraionem experire, atq; in ea rursus deliga, contraria autem figura erit, si cubitus inflectatur. Quoniam autem crurum habitus secundum naturam accommodatus est in extētione, si inflexa crura deligaris deinde extenderē ea iussorū, efficietur vt musculis alium in locū abeuntibus fascia abscedat. quapp; contrario

A cōtrario habitu. i. extenta tibi erunt deliganda, in quo videlicet ēt deponenda sunt. Atq; hæc tibi Asclepiadis sentētia est: nostrum vero iam est, vt ad ea quæ sequunt̄, explananda descēdamus.

31 In quibus aut̄ expansa contrahere oportet, reliqua quidem eadem sunt, ex multo tamen quodam spatio coactio& ex admotione cōpresso facienda est: minimum primo, postea magis, terminus, q̄ maxime facta sit, est contactus.

Memoria repetenda nobis sunt ea quæ de subligatione dixit ab eo principio vbi ait, Subligatio qdem in causa est, vt vel quæ abscesserunt, attrahantur, vel quæ expansa sunt, contrahantur. & cetera hucusq; Ita. n. fieri, vt orationem hanc dependere à superiori intelligamus, in hunc modū: In quibus aut̄ expansa contrahere opus fuerit, reliqua quidem eadem agemus, ex multo tñ spatio coactionem faciemus, & cetera quæ deinceps subiungit. Expansa autem seu aperta ea vocare hic Hippocratem censendum est, quæ præter q̄ par sit, utrisq; labris expansa atq; aperta inter se sunt, id quod in vulneribus ex vehementi inflamatione evenire interdum conspicitur, cum. n. caro ad multam vslq; altitudinem diuisa, & musculus per transuersum sectus fuerit, conglutinatio aut̄ & consolidatio fuerit impedita, tum inflamatio superuenerit, ex qua cutis distenta utrinq; labrum sibi annexum retraxerit, utrinq; in parte expansum os vulneris redditur. Huiusmodi aut̄ speciem præferunt & labia ipsa oris inflamationem cum patiunt̄, & palpebre,

B & præputium. Quin etiam si cutem capitis accōmodate ad terebrationem cōpresserimus, orta inflamatio expansorum speciem p̄bet. & maxime id fit, si cōpressa hinc inde cute medium inter labra locum linamentis compleuerimus, quod & in transuersa muscularum incisione profunde adacta, facere consueuimus, dum vel ob sanguinis eruptionem concerpta linteorū fila, quæ linamenta appellant, in vulnus coniūcimur, vel ex eo q̄a timemus ne cutis cōsolideat, diuulse vero musculi partes utrinq; inconglutinatae permaneant. Atq; huiusmodi qdem affectiones oēs quāuis alias etiam curationes requirant, quæ inflamationem sedent, hic tñ, non enim de oībus nunc propositi scribere, eas solas tradit, quæ chirurgicæ proprie, id est manuū opera exhibitæ appellantur. Expansorum igitur deligatio reliqua quidem eadem habet, quæ etiam in illis quæ abscessere, fieri consueuerunt, nam & à sanis partibus incipit, & paulatim inde ad cutem manifesta ulceratione affectionem pducitur: in eo tñ differt, q̄ hic longius q̄ in illis quæ abscessere exordium sumit, compressionemq; vslq; ad expansas ipsas partes protendit, in finibus enim à fundo ipsorū incipit deligatio: in expansis non ab extrema eorum quasi radice, sed longinquius à sanis partibus cutē paulatim ad ulcerationem adducimus, non relaxando & remittendo, vt ibi faciebamus, deligationem, sed intendēdo paulatim prīma eius cīcūvolutione ex cutis conuersione cōpressionem efficimus, ac postea etiam magis. Hoc autem quidam in vna & eadem operatione, quidā in pluribus intelligendum putant, in vna quidem, si verbum/primo/principium deligationis significet: in pluribus, si eodem verbo primam totam deligationem indicari intelligamus, quorum tñ utrungq; esse verum potest, alterum in altera affectione, quæ non specie sed magnitudine diversa sit, mediocrem enim in versionem cutis in naturalem statū reducere, vel vna tm deligatione entemur, maiori prīma deligatione vim non afferemus, quippe cum eo tempore inflamationis cūratio, non expansorum correctio attendenda sit, lccirco vero in fine subiecit terminus, q̄ maxime facta sit, est contactus: quia cum possit quispiam magis inter se quæ expansa sunt, contrahere ac cogere, q̄ vt ora eorum tantummodo se se mutuo tangent, fit, vt quæ ita coacta fuerint, se se aliquid: id quod dolorem parit, augeretq; inflamationem, eosq; igit̄ contrahenda huiusmodi sunt, quoad se se contingant, & non amplius. Ad uertendum autem duplē hīc lectionem reperiri, altera est, terminus, q̄ maxime facta sit &c. quam etiam agnoscit Asclepiades: altera, terminus, q̄ magis facta sit, ceterū sicut melior, ita antiquior quoq; ea est quæ/maxime/habet.

32 In quibus uero contrafacta distractabre debemus, cum inflamatione quidem contraria, sine ea, apparatu quidem eiusmodi, sed deligatione contraria utendum est.

D Contracta contrario modo q̄ expansa se se habent, nam cum expansa plurimum inter se separatas oras habeant in contrarias partes, ita vt altera in dexteram, altera in leuam hiet, ac recedat: contracta è contrario ita inter se coierūt, vt vel altera ipsorum ora superiecta alteri sit, vel utrinq; quasi duplicatae, & complicatae fuerint, quemadmodum ea sunt, quæ conuoluuntur. id quod ex inflamatione quoque evenire consuevit, non secus ac contraria affectio, in qua plurimum à se mutuo abductæ in contrarium expansorum corporum partes sunt. Neq; mirum esse debet, si in contraria affectione eadem mala creet inflammatio, quippe cum non in partibus tam magnā q̄ paruum inflamationem patientibus utrinq; & expansa & contracta efficiantur, id quod in oculis videre manifeste licet. Nā cū cutis palpebrarum extrinsecus valde inflamatur, atq; id eosq; vt vicinae regionis pars aliqua occupetur, palpebra inuertitur: cum vero modica quidem in cute inflamatio est, at membrana quæ intus ad irim vslq; extenditur, valde deficit, tunc fit, vt intro palpebra cōuertatur, quod vitium cum utrinq; palpebris accidit, φιμωσις, hoc est capistratio, nuncupatur: cum diducere eas æger atq; aperire ita oculum nequit. Idem morbus interdū in labijs oris, & præputio, & ano, cuius causa eadem est, Nam cum partes horum quæ extrinsecus sunt, vehe-

Gal. in lib. Hipp. de iis quae in medicatr. fiunt,

menti inflammatione corripiuntur, inuerti solent, eadem vitia in pudendis quoque mulierum contingunt; in vulneribus quoque & omnibus quoque modo exulceratis existere consueuerunt, in quibus cum partes que extrinsecus sunt, inflammatione infestant, labra ulcerum introrsum conuertuntur, quod cum sit, emaciata ac tenuia & flaccida esse ea perculdubio necesse est, quo, n. alio modo fieri posset, vt ita prompte in interiorē partem deuoluerentur at interiorū partiū defectus incidit vel ex tabida macie, cum locus non alitur, vel ex manuum & scalpellī opera, que imoderata subiectam carnē exciderit, vel ex putredine quae ea corruerit. His igitur affectionibus deligatione accōmodate adhibita prodest: inflammationi vero tamen abeat ut prospicit, ut nocumētum quoque afferre grauare soleat, ea tamen quia medicamentis inferuit, que inflammationē sedant, propertea necessario interdum assumi consuevit. Atque ideo hic Hippocrates cōtracta inquit, cū adeat qdem inflamatio, cōtraria agentibus nobis, i.e. deligationē evitātibus, curant, nisi maxima necessitas urgeat, quo videlicet imposita aliqua partibus inflamatis contineantur, nā vbi absq; deligatione pmanura medicamenta speramus, nulla prorsus fascia est opus, quinetiam ea que continentī medicamenti causa assumitur, ex tenuissimis leuissimisq; linteis facienda, & q; paucissimis potest conuolutionibus, vel etiam una tamen circūdanda est, id quod multos medicos latet, qui extrinsecus supratumorē inflammationis & cataplasma crassa, & linea dura & grauia, & lanas multas, fasciarumq; insuper copiam imponere nō verentur, que oīa cum inflammationem augēat, inflamatis maxime contraria sunt. At si ea qua contracta sunt, inflammatione caruerint, linterum apparatū eundem cum priore esse iubet: deligationem vero contrariā ei quaē expansis adhibebat, nam si illic principium deligandi elonginquo à sanis partibus faciebamus circūoluendo ac protrahendo, compressionemq; augendo, vñq; ad expansa, in contractis à parte ipsa affecta initio iniecta ad partes que circū circa sunt, cutem retrahemus, intelligentem tamen hic est quod ab Hippocrate fuit prætermissum, non n. omnē ille horum vitorum curationē, sed eam tamen que manū opera exhibet, describere propositum, quo circa ego, vt integra oratio sit, quod deest adiungam. Quando aliquid eorum que contracta sunt, inuertere voluerimus, prius replere subiectum locum, in quē conciderunt labra, vellinamentis, vel accōmodato medicamento eosq; debemus, quoad contracta pars reliqua cuti æqualis reddatur: deinde ita deligationem, quam dixit, adhibere.

Distorta dirige oportet reliqua quidem eadem faciendo: at que abierunt, subligatione, agglutinatione, appendage reducendo, & contrario modo contraria.

Distortiones fiunt, cum vel à sua sede elabitur aliquid in exteriorem corporis partem, vel introrsum in inanitatem aliquam plabitur, vt in nostris, si in exteriorem partē aut os, aut pinnula G earū abit, in eam partem: si in foramē descēdit, introrsum distortionē fit. Simili modo quoque in alijs membris evenit, quorum oīum cōmuni curationis scopus auxilia ostendet, at cōmuni oīum scopus est, contraria cōtriorum esse remedia, quare etiam nunc que abierunt, cum alijs remedij, de quibus nunc dicere propositum non est, tum fascijs reducenda sunt, fasciarum autē modos ad hæc viles ipse iam dixit. Subligatio igitur adhibenda, sicut superius & in abscedētibus, & expansionis, & cōtractis dictum est: agglutinatio vero, sicut in libro de articulis de naribus & maxilla scripsit: sed appensio, vt in libro de fracturis, vbi inquit in hunc modum. Nam si vel ossa vtracq; confracta sint, vel inferius tantummodo, & cui deligatio adhibita est, is mitella quadā manū habeat appensam, mitellaq; ipsa ea parte, qua est fractura, plurimum contineat, ita vt hinc & inde manus dependeat: in hoc alterum os in superiorē partem distortum deprehendat, ne cesset est, at si fractis ossibus & manus, & pars iuxta gibbum cubiti mitella sustineatur, reliqua autē cubiti pars suspensa non sit: in inferiore partem os distortum inuenientur, oportet igitur vt mitella molli que latitudinem habeat, & plurimam cubiti partem & articulū ipsum manus equaliter suspendamus. Hæc oratio prauam appensionem cū doceat, que distortionē efficit, curationem etiā distortionē ostendit. Faciamus, n. alicui in inferiore partem cubitum esse distortum, hunc in inferiore parte angusta mitella subiecta excipiemus, si in superiorē partem vero distortionē habeat, appensionem adhibebimus, que ad inferius distorquere, ea autē est, cum mitella partes iuxta articulum manus & cubiti gibbum suspendēs, reliquum in medio interceptum cubiti insospēsum relinquit. Quēadmodū etiā si in articulo manus sursum cōtigerit distortionē, deorsum distorquentem deligationē afferemus, que parē circa gibbum cubiti reprehendat, eam qua circa articulum est, pendulā omittat. Eodem modo in distortionē que est ad gibbum in superiorē partem, ea adhibēda est appensio, que solū ipsam sine stabilimēto destituens reliqua sustineat: que videlicet etiā non distortū locum in inferiorē distorquere partem posset, nā vt semel dicā quęcūq; nondū distorta distorquent, eae que in contrariū modū distorta sunt, dirigunt, ac sicut in his, simili modo circa tibiā & femur in totius cruris positionibus vel peccamus, vel recte nos gerimus, quod, n. in brachio est appensio, id in crure positio est, vnde hic vna cum appensionis noīe positio quoque insuper est subintelligenda. Quod autē in fine orationis huius dixit, & contrario modo contraria potest etiam de antedictis deligationibus intelligi: vt dicat cōtrarias his affectiones corrigi ac farnari, si contrario modo diligentur, verbī causa, abscedētibus cōtraria ea sunt, que prēter natūram in rectitudinem fuerunt constituta, de quibus vñq; satis à me superiorius dictum est.

Galenī